

0-2 b

History of Moletsane

K34/71

b
q

Dikgoro tsa Bakwena goba tsa Ba!laloga.

1 Amoredi o re o tseba Bakwena ge ba dutse kgoloke thoko ya mo go agilwego Pretoria lehono. Gonne ge o re lebelela re bona gore Bakwena ta pele e be e le setshaba setee le Bakwena ba lehono e lego Bakgatla ba Makau, ba le lehono ba sa bitswago Bakwena. Eyale kgoro ye ga e sa tsebya ka leina la Bakwena, e tsebya ka leina la Moletsi. Eyale a re latisiseng setshaba se gabotse, ka mo se sepetsego ka gona. Ge re lebelela re tseba ge Bakwena ta dula kgoloke ba busa ke kgosi Manamela wa pele, ba ya ba dula ga Mokopane, e lego dithabeng tsa Mokopane, mo ta go litsago Moseseisane.

Gona ba dutsi ka gore noka e tletse ya ba sita go nyoga. Gonne ba re noka ye ere sita go nyoga rena re lego Bakwena. Eyale ba bitsa noka yeo mokgalakwena. Ka gobane e gana Bakwena ta nyoga ba ba bego laana-kwena, le gona e swanetse go la le dikwena. Eyale ba re leina le la noka ya Mogalakwena le tawa go bona. Ke mo ba dutsego gona selaka se setelete. Kgosi Manamela a tswala morwa ntshe yo a bitswago Manamela, gonne ka morago a belega morwa a mmitsa Moloto elega yo monyane go Manamela, e fela ke bana ba mosadi. Gonne ka morago ba kgona go nyoga noka ya Mogalakwena, e fela mokgalatye Manamela a setee a tsafetse, gonne ba ya ba dula nageng ya Maleoko elega kgauensi le ga Laka, mo nageng ye go be go se na motho no go yona. Ba aga motse wa bona thabeng ye e bitewigo boetsa, bona ba ga bitsa ga Manamela, elega leina le le tetegang le lehono. Ka lebaka leo e be e le setshaba se segolo sa go tswa kgoloke. Le no mokgalabye Manamela a hwilego, ga sala barwa la gagwe ka babedi e lego Manamela e Moloto.

4 Gonne Manamela wa bobedi a busa legatong la Manamela wa pele. Gonne yena ge a busa a bitsa pitso ye kgolo ya setshaba. Gonne ge pitso e kgobokane ba re ke ge kgosi. Manamela wa pele

S. 502

2

K34/71

a re byale mokgalatye o hwile, batlo ma moka le tsela gore kgosi e swanetswe go lobya, gomme batho ka re kgosi e a reresa. Kgosi ya re go bona, yona ga e rate go botsa la ho lebaka la go loba, ke gona e tla bea molao. Gomme kgosi ya re molao ke gore kgomo e ngwe le e ngwe ye e tswalago e na le mosela o mosweu e swanetswe go tliswa kgosing, ke lona leswanyo la dikromo tsa kgosi. Ke mo Moloto ngwanabo a enego a re Manamela mogolo wa ka o a phesa, byale ge setshaba se le se segolo ke gore dikromo ka moka tsa setshaba e tla ba tsa gago ge go tletse mesela ye mesweu. Moloto ag gana taba ye ka matla, gomme setshaba sa ema naye, a ripa bogolo bya setshaba a tloga boetse a ya a dula Moletsi e le gore ke kgosi, a aga motse o mogolo gomme a bola a batho ba bantsi ba Makgalaka ba a ba hweditsego Moletsi. Gomme masaledi a ipea ka tlase ga gagwe. Gomme Manamela yo a bego a setse Boetse ka setshaba se senyane a kwa bogosi bya bogolo bya Moloto gomme setshaba sa gagwe se fokola. Manamela ke ge a thoma go reta Moloto ngwanabo e fela a mo reta ka bohloko, a re:

Moloto ngwana-eso, Molotola ba bangwe,
ba gabu ga a ba lotole.

Manamela ka bohloko a tloga a ya Moletsi le setshala sa gagwe, e le gore a lwelele Matebele ba mo fonya Boetse. Ge a fihla Moletsi go Moloto ngwanabo a ipea ka tlase gagwe gomme Moloto a re go Manamela o ka dula mo nageng ye, e fela ge o bolaille tau o tle o m lobe le tlou, le phuhu ka moka tse o di some mo mosate, tse dingwe tsona ge o di bolaille o je.

Moloto ge a bona gore bogosi bya gagwe bo gotse a itheta a re:-

Ke nna Moloto wa pogo ya tshwene,

Nogo o mogolo Moletsi.

Moletsi wa Raphuti ga o hlakanywe,

O hlakanya ke pefo fela le tlala.

Marumo ga a o hlakane.

Seroto o be a re Moletsi ga o fenywe,

ke ge a re maruno ga a hlakane. Gomme a bontsha gore Moletsi ke naga e kgolo ye notho a ka se kego a e sepela ka letatsi a e fetsa, ke pefo le tlala. Gomme a bontsha gore mmuso wa gagwe ke o mogolo ge a re Amogo o mogolo Moletsi, gomme a ipontsha gore ke yo mogolo a re, ke nna Moloto wa pogo ya tshwene.

Gomme yena a tswala Kgabo a Moloto Kgabo a tswala Makgabokwane a Moletsi. Makgabokwane a tswala Mosonya Ra-sc-ja-kgomo tsa bakgale yo a sa ke go a ej a kgoro tsa maswega; ba ke ta lapa le lengwela pele.

Lapa la bobedi Moloto a tswala Kwekwerere-Mokgopha, khunwana a Moloto a mongata; ngwana wa mongwe le mo time bogote le re maswi a kgomo le mo tsheleleng, kwa ga ga-ba mabele ga ba lene. Mabele ba a satola dihlatshana: Agarapantwa selele Ranko-Ntla-a Bathula, Motupha di latswana a-ba-Mosima; kgosi e thopa e sale ka losigo

Ke ge kwek erere a itheta ge a busa gomme yena a tswala Mainamela wa thaka tsa Mantsho; Mainamela a busa setshaba sa Moletsi gomme yena lwa ntwa tse ntsi; ye ngwe o e lwele le Mauba. A tla a lwa le Japono ge la fetela Rhodesia, ba le ka tlase ga Moselekatsa gomme bona ba te ba tsebya ka leina la Jippe ya Masona. Mainamela mathomeng a bogosi bya gagwe o te a sa bontshe bohlale bya gagwe. Batho ba re Mainamela ga a kgone go upa tsie gomme a floga a upa tsie a kgone.

10

Bapedi tsu ba ja le ka reriri le Batlokwa ba nyama, ka gobane Ngwadu kgosi ya Batlokwa o bolaile tatagwe Kwekwerere kua Batlokwa Matyaneng.

Gomme ge batho ba re ga a kgone go upa tsie a tla a upa a kgona, ba be ba e ra go re ga a bohlale go fenza ditshala tse dingwe, gomme a tla a di fenza e lego Mauba le Japuno.

ngwadu a re ke bolaile kwekwerere gomme le ngwana wa gagwe
 minamela ke tla mmolaya, ka gobane ta te ba hloma e ke minamela
 11 ga a a thanya. Gomme Kgwadu ka gore a nyatsa minamela kgosi
 ya botlokwa, a tswa ka dira a ya a thopa dikgomo tsa masasane.
 Gomme ge Kgwadu a bona gore o thopile dikgomo tsa masasane, a re
 Moletsi gona re tla thopa ra feta. Ge kgosi Kgwadu a fihla
 Moletsi a tilla thaba tsa Moletsi bosubela e le gore ke nyatso
 ya gore ba Moletsi ke basadi. ba eta ba thopa dikgomo tsa
 Moletsi ge ba khunana di fula di na le badisa. badisa ba re re
 ka se lese dikgomo di thopya, ba hlaia mogosi gore batho ba
 motse ba phalalc, ba katisa dikgomo tsa phatla-latsa ba Botlokwa,
 gomme ntwa ya lwewa, e fela ba Moletsi ba i ela botlokwa, gomme
 12 ntwa ya fela e befa ka thoko ya Botlokwa, ke mo go tsweletseg
 mogale wa batlokwa yo ba rego ke Mphotla yena a lwa ka matla a sii-
 sago; A fela a letsa naka ya phala a re "Ho-ho", "swega le tshaba
 thaka tsa lena, le le sa ba le tseela kgosi". Ge a re "Ho-ho" o
 be a etiya ka matla gomme ba Moletsi ta te ba katologe gomme ge ta
 13 katologile o be a swara kgosi ka letsogo a re kgosi tiisa matla
 re tshabele lele. gomme ba Moletsi ge ba boela ba aparetsha kgosi
 Mphotla a busi a letse naka ho-ho a ba bethe, ba katologe a swere
 kgosi a re tiisa matla, gomme kgosi e be e lapile ka kudu e palelwa
 go kitima fela; e sego go lwa.

Gomme batlokwa ge ba bona taka ye ya Mphotla ba tlabega
 bogale le kgotlelelo ya gagwe ke mo ba thomilego go mo reta,
 ba re:

Mphotla ke Rasaelao Letebatebelo go betsa Letsemane la marumo
 Mphotla, kgoro ye lebile Moletsi.

Mphotla e be e le motho yo moso ka kudu wa go kgwatla ka
 matla, wa seemo se se telele, mo tsatsing le a fetsa ba Moletsi
 ka patla ya gagwe ye a bego a letho ka yona ge a se no go fetsa
 go letsa naka.

14 Mo ntweng ye e golo batlokwa le ge ta elwa le bogale ba ile ba palelwa. Bagale ba ba bararo ba fela ba leka go pholosa kgosi, ka gore Rapiri a goge kgosi ka seatla ka gobane e sitwa go kitima, mp otla yena a fele a bolaya ba Moletsi ka patla, a thuse ke Lamphaphat la ka gore batho ba te ba phatlaladitswe ke dikgomo.

 "Ba Moletsi ba lwa ka matla ba ba swara Kgadu kgosi ya Batlokwa, yo a bolailego Kwekwerere, a ikgodisa a re le morwa wa kwekwerere e lego Amainamela ke tla mmolaya. Gomme lehono Amainamela o swere yena Kgadu a mmolaya.

15 Gomme ge dira di swere Kgadu tsa mo isa mosate. Gomme ba mmolaya ka sehlogo se segolo, ba mo phula ka ganong ka diphata, ba mo nwesa maswi a go fisa. Ba Botlokwa ba kgopela go mo lopolla e fela ba Moletsi ba gana ba re go batlokwa, le bolaile Kwekwerere le rena re bolaya Kgadu ke ge ba mmolaya.

 Ea Moletsi ba thora go bolela ba re "Kgadu ge a tla bolawa matlabyang a tswa bodikeng, a ntsha hlogo ka gare ga noko. Gomme ba itheta ba re - "re mmogo o mogolo Moletsi, o kgona ke phefo le tlala, ge e le maruno ga a o hlakane."

16 Ke mo leina la Amainamela le tumilego mathokong ka moka. Ke ge go tla tla makgowa mosate wa Moletsi ka dikoloi tse tharo. Gomme ge ba bona makgowa e le la mathomo ba bona makgowa ba re ke ba Motana wa pitši; ka gobane ba Motana e be e le batho ba ba hwibidu. Gomme go be go na le lesogana le lengwe ba re ke Kadisa, yena o be a tseba makgowa, e bele a tseba le sekgorwa e lego Seburu. Kadisa ke morwa wa Sekgobo-kgobo. Gomme yena a re go batho ba Moletsi, "Nneyeng morwedi wa lena ba Amainamela, ke le rapeleleng go makgowa gobane ba tla le tolaya". Bona ba gana. Kadisa ka go tseba sekgorwa a re go makgowa, "Ea Moletsi ba rata go lwa e lena, "Sepelang le itukise". Makgowa a tloga, e be e le makgowa Mokgonthedi abasa wa go lwa le

malebego. Gomme makgowa mohla ba boy a ba tla ba rapile basotho e lego hauba; gomme ba tla ba lwa le mainamela, eupya mo ntweng ye makgowa a bolaya kgosi mainamela, ba thopa dikgomo le batho mo motseng.

Gomme Mokgoba wa go tswalwa ke mainamela, a sala a kgoboketsae batho gore e le motse gape wa Moletsi. Gomme a leka ka caatla a ba a dira motse o mogolo. Ke ge tatho ba moletsi ba thoma go mo reta ba re:

18 Mokgoba! Kgoboketsa bahlalo-ga ba boye. Batho beno ba boye ka direpudi, ba boye ka dithogolo tsa Bomcsebudi. Mokgoba thupa o robile nt leng. Sampoko o robile ngwaga ola. hanna le lasadi ga ba sa betwa. Sampoko le tiye hepiaka-phaka, lebethe yo mosimana wa Lokwele, ke yena a tlago go senya la mono. Raphuli o tswile madiba a kwena. O tswetswe kuwa Mosesetsane. Mo morago ga ntlo tsa Mokopane. Kole e tswa bodibeng bya go siisa, byo bo tala-tala; byo bo sekego bo tsentsha motho lenao. Na o loka leoto atlala a siko? O tla tla o kgatla ke leswika le, ngwana wa kwena a ntse a thagetse. ke se Sesedi se godimo Mokgoba, ditshaba tschle di se bona godimo. Kgosi, ke ya ga Rampulana. Mohla ke ya dira ke aga dinao, go sala go ketlale tla balatedi. Lorasadinaka a Ramodanki. Legodimo ga nka te le na le motse, nka te re agela Lethlwana motse. Yena a betha makgowa le Mmina-Pitsi Dikgale, gore leina la Kobe a le lahla, kgosi ka moka mellwana kweitshi, e tang a kuwa ketsatsi le tswago. Kgabo go tuka ya mainamela Makgosi a tswetswe mabung, kgosi tswetswe le ngwedi le naledi le ratadi okama maru Moloto ge kuwa ponong ba bona lerathadi.

20

Mokgoba ge a kgobokeditse batho, a busa ka mokgwa wa go loka. Gomme yena o be a na le monna-abo yo ba mitsago Tibu, gomme Mokgoba ka ga a bone makgowa a bolaille ntatagwe mainamela, a se hlwe a rata go ema pele ga bona, gomme a fela a roma Tibu gore

a ye a bolele le makgowa, ke mo makgowa a tse ilego Tibu, a hloma nke ke kgosi.

Gomme lebakeng leuwe la puso ya Mokgoba, ke ee Matlala a sa kwane naye. Gomme Matlala a romela dira go thopa dikgomo tsa Mokgoba tse di bego di le rerakeng kuwa tlapeng la Mogodi.

21 Gomme dira tsa lwi ntwa fao gomme ba Moletsi ba fenywa, ba Matlala ba thopa dikgomo ba ya gae, gomme le masogana a Mokgoba a ya a no tsotsisa. Mokgoba ka go tlala pelo a re lehono ke thopetswe ke mosadi dikgomo. (O be a era Matlala). Gomme Mokgoba a ntsha dikgomo tse dingwe a di isa morakeng ga Matlala. Masogana a di agela moraka gauswi le ga Matlala. E gore kgosi erile; "Eyang le di agele ga Matlala, re bone ga batseba ntwa ge ba le bogale ba tla di thopa gomme ba tla hlakana le rena". La hlaloga. Gomme banna ja Matlala ba swega go di tsea. Gomme ka morago ga letaka dikgomo tsa gomela gae. Gomme kgosi ya hwa, e belegile ngwana e fela a sa ntse a le lesogana, yo leina la gagwe a lego Sesigo.

22 Gomme mo lehung la ntatagwe Tibu a re ke swanet e go swarela Sesiro bogosi ka gobane e sa le yo monyane le gona a ka se buse ke sa phela.

23 Gomme banna ba bangwe ba gana taba ye. Gomme setshaba sa riega diri a tse pedi. (Sa Sesigo le sa Tibu). Gomme taba ye ya biletswa makgowa go ye ahlola. Eupya bona ba fihla ba re, re tsetla Tibu ke yena yo re hlwago re soma naye. Gomme bona ba fela ba bontsha makgowa gore Tibu o be a roma ke Mokgoba. Gomme makgowa ga a bonagore kahlolo yeo e a pala, ba re go Tibu "O swanetse go tla Polokwane (Polokwane ke ge e sa tso agwa), le batho ba gago ka moka". Gomme ba tsotsisa le Sesigo gore a tie le batho ba gagwe ka moka Polokwane.

Gomme ge letsatsi le fihla dikgosi tse tsa ya le batho ba tsona. Gomme ge ba fihla, makgowa a re Tibu emela ka thoko le batho ba gago ke mo a enetsego le batho ba gagwe.

24

Gomme ba busa ba re Sesigo emela ka thoko le batho ba gago,
gomme le yena a ecela. Gomme ba hwetsa setshaba se se ntsi se le
ka go Sesigo. Gomme ke ge ba gorisa Tibu le Sesigo ba re setshab-
ba se ahlotse gore Sesigo ke kgosi, yena a thoma go busa setshaba
sa Loletsi go fihlela lehung. A belega morwa wa go mo latela
bogosing, ba re ke Agabo le byale o sa busa setshaba sa Moletsi.

Tibu ka go lwela bogosi a tloga le batho ba gagwe ba tlu ba
aga kgauwi le motse wo o bitewago Mokotopong lehono, gomme a dula
gona ba go bitsa ga Ratibu. Gomme yena puso ya gagwe ya se bonai.
Ke ge a tloga a ya go reka naga le la tho ba bangwe kuwa Ngodiopone
gomme byale o hwile go busa ngwana wa gagwe Monyaisi, o busa
fela setshabanyana sa ntatagwe a hwilego a rekile naso naga ya
Ngodiopone.

S. 502

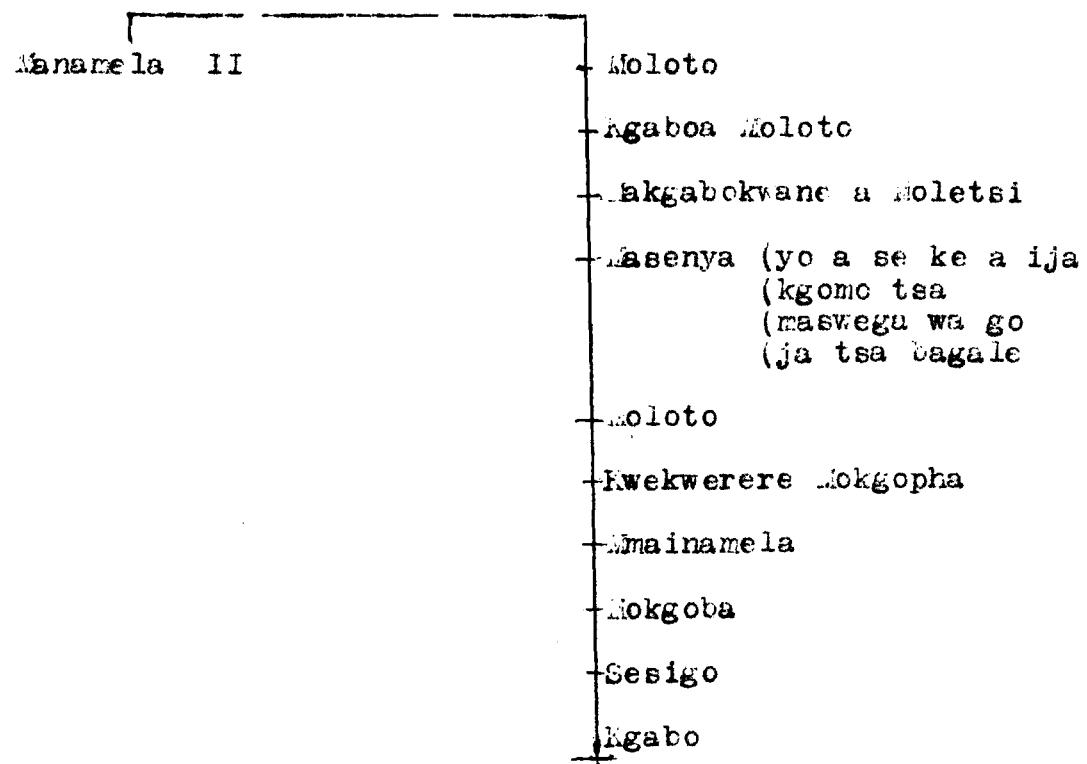
9*

K34/71

25.

Legane la dikgoro le dikgosi tsa Moletsi.

Anamela I



END. S. 502